

جَرِيدَةُ الْحَكَمَةِ

١٢٩٠

١٣٧

صَالِي

نُومِرٌ و	رِبِيعُ الْآخِر	سَنَة	شَبَاط	سَنَة	صَحِيفَه
١٣٧	٢	١٢٩٩	٩	١٢٩٧	١٠٨٩

أشبو نُورَتَه بِهِر هَفْتَه صَالِي كُونْلَرِي چِيقَار . سَنَه لِكِي مجِيدِي اِلْچَه التَّش غَرُوشَدَر بِهِر نَسْخَه سَيِّدِ التَّش
پَارَه مجِيدِي بِهِ اولَه رَقْ هَرِيرَه صَاتِيلُور . درَج اولَنَه جَقْ اعْلَانَاتَك بِهِر سَطَرَنَدَن اِيكِي غَرُوش النُّور .
سَنَه اِلْكَنَه مشَتَرِي اولِمِقْ اسْتِيانَلَر عَدِيلَه نَظَارَت جَلِيلَه سَيِّد اوراق مَدِرَلَكَنَه هَرِاحَت اِيلِيلِدر

سَنَه ٩٧ تَارِيخَنِي حاوِي مَصْدَق بِرْ قَطْعَه كَفَالَّه
سَنَدِي اعْطَاسِيلَه تَأْمِينَات مَقْتَضِيه اِيفَا قَلْمَش وَدَعَوَت
وَاقِعَه اوْزَرِيَّه هَسْتَدِعِيلَرَنْدَن موْمِي اِلِيه مَصْطَفِي
افَنِدي نَفَسَنَدَن اَصَالَه وَشَرِيكِي موْمِي اِلِيه اليَس
افَنِدي طَرَفَنَدَن مَقْدَمَكِي وَكَاتِنَاه سَنَه اَسْتَنَادَه وَكَالَّه
وَمَدْعِي عَلَيْه موْمِي اِلِيه اِبرَاهِيم اَفَنِدي دَنِي اَصَالَه
كَلْمَش اوْلَدِيَّغَه وَذَات مَصْلَحَتَك وَظِيفَه هَسْتَلَه سَنَه
مَقْتَلَق اوْلَسَنَدَنَاهيَه مَدْعِي عَوْمِينَك هَدَأَخَلَه سَيِّدِ
وَطَرَفَيَّه موَاجِه هَسْنَدَه حَضُورَي تَشْكِيلَات مَحاَكم
قَانُون مَوْقِتَك التَّش بِشَهْيَه وَيَتَش بِرْنَجِي مَادَه لَرِي
اَقْتَضَاسِنَدَن بُولَنَدِيَّغِي كَبِي اَعْلَام اَسْتِيَنَافِي مَذَكُورَه
مَقْدَمَكِي اَعْلَام مَنْقُوَضَه مَحَرَر عَلَل وَاسْبَابِي شَامِل
اوْلَسِي جَهَتَلَه كَيْفِيتَك هَيَّلَت عَوْمِيه جَهَه تَدْقِيقِي اَقْتَضَا
اِيلِدِيَّكَنَه بَنَاءً باش مَدْعِي عَوْمِيلَك هَعَاوَنَلَرَنَدَن
بُورَغَاهي اَفَنِدي حَاضِر اوْلَدِيَّغِي حَالَه اَنْعَقَاد اِيدَن
هَيَّلَت عَوْمِيه دَه تَدْقِيقَات تَمِيرِيَّه اَجْرَاسَنَه اِبْتَدار
وَاعْلَام مَذَكُور اِلِيه اَعْتَراَض وَجَواب لَايْحَدَه زَرِي

(١١٢ نُومِرَه جَرِيدَه مَحاَكمَه مَنْدَرَج مَحَكَمَه)
(اَسْتِيَنَاف تَجَارَت قَسَمِي اَعْلَامَنَك تَقْضَنِي حاوِي)
(مَحَكَمَه تَمِيرِي هَيَّلَت عَوْمِيه سَنَدَن وَيَرِيلَان)
(فِي ٨ صَفَر سَنَه ٢٩٩ وَفِي ١٧ كَانُون اَوَّل)
(سَنَه ٩٧ تَارِيخَلِي وَ ١٦٨ نُومِرَه اَعْلَامَك)
(صُورَتِيدَر)

اَقْسِر اِيدَه كَاتِب مَصْلَح الدِّين مَحَلَه سَنَدَه سَاكِن رِيزَه
تَجَارَنَدَن حَافَظ اِبرَاهِيم اَفَنِدي اِلِيه بِيلِنَرَنَه مَتَحَدَّث
چَشِير هَنَازِعَه سَنَه دَائِرَه مَحَكَمَه اَسْتِيَنَاف تَجَارَت قَسَمَنَدَن
اعْطَا قَلَنَان وَمَقْدَمَه تَمِيرِي نَقْض اِيدِلَش اوْلَان قَرَارَدَه
اَصْرَارِي حاوِي بُولَنَان فِي ٢٥ رِبِيعُ الْآخِر سَنَه
٩٨ تَارِيخَلِي اَعْلَامَك تَمِيرِي رَؤْيَت وَتَدْقِيقِي تَحْتَه
قَلْعَه دَه بِالْطَّه بَجِي خَانَنَه مَقِيم رِيزَه مَصْطَفِي وَشَرِيكِي
اليَس اَفَنِديَّلَر جَانِبَنَدَن مشَتَر كَأَمْحَكَمَه تَمِيرِي حقوق
دَائِرَه سَنَه اعْطَا اوْلَان عَرَضَه مَحَلَه وَمَتَفَرِعَاتَنَدَه اَسْتَدَه
وَخَان مَذَكُورَه اوْلَج نُومِرَه اوْطَه دَه مَقِيم رِيزَه
تَجَارَنَدَن عَمَان نُورِي اَفَنِدي مَهْرِيَّه وَ ١٨ مَارِت

طرفین مواجه سند بعده القراءه اول بابه کی ادعا و افاده لری کندولوند اسنفهار قلمدی اعلام استیناف مذکور مندرجاته نظرآ موئی اليه حافظ ابراهیم افندیک موئی اليهم مصطفی والیاس افندیلر جانبدن فروخت ایچون درس عادته ارسال اولنان چشیرلر کندوماش لکندن قطع و اعمال ایدلیکی بیانیله موئی اليهم علیهنه اقامه ایلدیکی دعواهک رهی حکمی حاوی محکمه تجارت ایکنجه مجلسدن ویریلان اعلامدن طولایی تثبت ایتدیکی استیناف دعواهی اوزرینه محکمه استیناف تجارت قسمبجه دعواهی واقعه نک اساسی غصب مسئله سند عبارت و بناء علیه رویت و فصلی محکمه تجارتک ایشک ایحاب ایدن محله حواله اولنق اوزره حکم سابتده ثبات حاوی دفعه ثانیه اوله رفویریلان اعلام اوزرینه موئی اليهم مصطفی والیاس افندیلر طرفیند و قوه بولان طولایی تثبت ایشک عائد اولدیغی محله حوالهی حقوق دائره سنجه لدی الندقيق دعواهی واقعه نک اساساً حق تصرف و استداد اموالن عبارت اولوب غصب ماده سند مقرع بولندیغی جهته خصوص مذکورک رویت و فصلی محکمه تجارتک عائد اولدیغی کوستره رک نقض ایلسیله اخیراً محکمه استیناف تجارت قسمبجه اجر اولسیله شوالده ایشک محکمه تجارتک عائیتی بدیهی و بومتوه اساساً محکمه تجارتک عائد اولان ردعوانک رهی اشبو معامله نک معامله تجارتیه دن اولدیغی در کار نظرآ اشبو محکمه استیناف تجارت قسمبجه اجر اولسیله شوالده ایشک محکمه تجارتک عائیتی بدیهی و بومتوه اساساً محکمه تجارتک عائد اولان ردعوانک رهی اشبو محکمه استیناف تجارت قسمبجه اجر ایلسیله ایشک ایحاب ایدن محله حواله سنه قلنان محکمات و تدقیقاتک تیجه سند موئی اليه ابراهیم افندیک اساس ادعایی هناع فیه اولان چشیرلر خصملی موئی اليهم مصطفی والیاس افندیلر جانبدن فضولی قطع و غصب ایدلیکندن عبارت اوروب طرفینک ادعای افاده لرینه انظر آمد کور چشیرلر هرایکی طرفک بعض قرا الایسندن استیخار ایلدکاری سیشه لکلردن قطع اولمش اولسنه و موئی اليهم مصطفی والیاس افندیلر جانبدن موئی اليه ابراهیم افندیک مذکور میشه لکلری استیخار ایلدیکی تاریخندن اعتباراً اون سنه کذران ایلدیکندن اراضی قانون نامه سی حکم بجه مذکور چشیرلر مذاخله یه حق قلمدی بجه و مع مافیه

اوروب بوده هرایکی طرفک مذکور میشه لکلری استیخار لرینه مبین اولنق اوزره ابراز ایلدکاری سنداتک تدقیق و معاینه سیله قنیسنه معتبر و مرجح ذکر اولنان میشه لکی کندوسی اوچه اهالی مرقو. مهدن باسند استیخار ایله یکنی و ایحبار و استیخار دعواه زینک رویت محکم حقوقیه یه عائد بولندیغی موئی اليه ایراهیم افتندی ادعا و موئی اليهم مصطفی والیاس افندیلر دخی مذکور میشه ایشک کندولوند طرفیند سندات متعدده رسمیه ایله مؤخرآ اهالی مرقومه دن استیخار اولندیغی و وظیفه مسئله سی حل ایلسیش ایدوکنی و طرفینه خصوصت توجه ایدوب ایتیه جکی مسئله سندک دخی ایحبار و استیخار ماده سند تقدیمی لزومی بیان و ابنا ایلس اولملرینه نظرآ شوالده اساس دعواه مستأجر اول ایله ثانی بیشنه و قوه بوله رق حاصل ایلدفلری سنداتکن قنیسنه معتبر و مستأجر حقیق کیم اولدیغی مسئله سندک تینه سند عبارت ایدوکنی و بوندن طولایی طرفینه خصوصت توجه ایدوب ایتیه جکی ماده حاده سی اساس دعواه اولان استیخار ماده سندک حاده سی بجه تقدیق لزومی در کار و بوده عند التیر اول و آخر تحت قراره المنش اولسی حسیله سالف الذکر محکمه استیناف تجارت قسمبجه محکمه تمیز لر قرارینه امتشالاً مسئله مذکوره نک تدقیقاته کیم یشلک مجبوریتی قانوناً لابد و آشکار ایکن بوکره دخی بر طاق علل و اسباب سردیله قرار سابقلرنده اصراری حاوی اولنق اوزره بروجہ محرومکم و قرار ویرلی مغایر قانون اولدیغی بیانیله اعلام استیناف مذکورک نقضی طلب واستدعا سندن عبارتدر مدعی علیه حافظ ابراهیم افندیک تیجه جوابیدخی خصوص مذکورک امور تجارتیه دن و رویت و تدقیق محکم تجارتک و ظائیه جمله سندن اولوب اولدیغی ماده سی مذکور استیناف تجارت قسمبجه اول و آخر عریض و عمیق تدقیق اولندرق ذیل قانون تجارتک مذکور یکرمی سکنجه ماده سند استناداً خصوص مجموع عنده اساساً امور تجارتیه دن غیر محدود و بناء علیه رویت و تدقیقی محکم تجارتک وظیفه سی خارجنده میشه لکدن قطع ایلسش اولدیغنه شوی ماده سی

مذکور حکمی نقض ایلسی اوزرینه قسم مذکور جه تکرار اجرا ایدیلان تدقیقات و محکمات تیجه سند ذکر اولنان میشه لکی کندوسی اوچه اهالی مرقو. مهدن باسند استیخار ایله یکنی و ایحبار و استیخار دعواه زینک رویت محکم حقوقیه یه عائد بولندیغی موئی اليه ایراهیم افتندی ادعا و موئی اليهم مصطفی والیاس افندیلر دخی مذکور میشه ایشک کندولوند طرفیند سندات متعدده رسمیه ایله مؤخرآ اهالی مرقومه دن استیخار طرفیند قنیسنه عائد ایدوکنی تدقیق وحلى لازمدن بولمش و چشیرلر ک اعمال اولنديغنه داؤ طرفیند ادعا درمیان اوئماش الدوکندن شوالله نظرآ خصوص مذکورک قانونه تجارتک یکرمی سکنجه ماده سندک بر بجه فقره سنه طبیق قابل اولماهیله ایشک ایحاب ایدن محله حواله اولنق اوزره حکم سابتده ثبات حاوی دفعه ثانیه اوله رفویریلان اعلام اوزرینه موئی اليهم مصطفی والیاس افندیلر طرفیند و قوه بولان طلب و مراجعته منی کیفت تکرار تمیز ایشک ایحاب ایدن محله حواله اولنق اوزره حائز اولان ایکی مستأجر بیشنه اولسنه و مذکور چشیرلر ک قطع و اعمالندن غرض آخره فریخت ایده تجارت و کسب منعع ایدلسندن عبارت بولمنه نظرآ اشبو معامله نک معامله تجارتیه دن اولدیغی در کار اوسلیله شوالده ایشک محکم تجارتک عائیتی بدیهی و بومتوه اساساً محکم تجارتک عائد اولان ردعوانک رهی اشبو محکمه استیناف تجارت قسمبجه اجر ایلسیله ایشک ایحاب ایدن محله حواله سنه قلنان محکمات و تدقیقاتک تیجه سند موئی اليه ابراهیم افندیک اساس ادعایی هناع فیه اولان چشیرلر خصملی موئی اليهم مصطفی والیاس افندیلر جانبدن فضولی قطع و غصب ایدلیکندن عبارت اوروب طرفینک ادعای افاده لرینه انظر آمد کور چشیرلر هرایکی طرفک بعض قرا الایسندن استیخار ایلدکاری سیشه لکلردن قطع اولمش اولسنه و موئی اليهم مصطفی والیاس افندیلر جانبدن موئی اليه ابراهیم افندیک مذکور میشه لکلری استیخار ایلدیکی تاریخندن اعتباراً اون سنه کذران ایلدیکندن اراضی قانون نامه سی حکم بجه مذکور چشیرلر مذاخله یه حق قلمدی بجه و مع مافیه

دالئي نازن اعلان اه لنه
می اليهك مجوز اولان چوقة قابلی بش عدد
صدق و بر عدد مندر واوچ عدد بصمه پرده
بر عدد تیور قاریوله مع هفروشات و بر عدد لامات
مع طاقم و بر عدد دیکدیش اسکله سی و درت عدد
الدیزلی کیپر چار چوه رسملی و بر عدد کیپر یمک
اسه سی وایکی عدد یا الدیزلی کیپر آینه و بر عدد
طاشلی قونسول واپیکلی یارم قنایه طافقی و بش عدد
صغری رسملی چار چوه لرک شهر شباطک اوون بر بحی
پیشتبه کونی ساعت الی بحق راده لوندہ قریب
مذکور ده ساقز اغاجی نام محلده بالمزایدہ فروختی
مقرر اولد یعنی چکه جهه صغير بدایت محکمه سی اجرا

۹۷ شباط سنہ ۱۴

محمد خلوصی افندی نک منفسنخ او چنچی مجلس تجارت
علامیله چورلیلی کوچک ایوب اغا زاده ایاس بکده
لاجئی او لان مبالغه تسو یه سی ضمینه هر موگی
الیھاک پدر ندن منتقل ارکلی فایھه سنه ده واقع سلویلی
چختلکی ارا ضیسندن درت حصه اعتباریله متصرف
اولدیغی بر حصه سی وابنید سنه قرق سهم اعتباریله
اون درت سهمی صایله چغندن اشتراسته طالب
اولنلول یا در سعادت محکمه تجارتی اجرا دائره سنه
ویا خود تکفور طاغی بدایت محکمه سی اجرام امور یذنه
اجدت ایللری اعلان اولنور

٩٧ ربيع الأول سنة ٩٩ وفي ٤ شباط سنة ٩٨

مِعْلَمَاتٍ

ر پائىك او خانسە ٢٤٤/٩١ نومرولى اعلام مو جىنجىه
دېنى او لان مىبالغ دەعلمۇمەنڭ تسو يەسى ضەندە بىك
او غلەندە چىلاق زقاقىندە اللى طقۇز نومرو ايلە مر قىم

مقری قریبہ سندھ مقیم اور و بازرگان باغچو ان او غلی
سعاد تلو کیورق افندی یہ باعلام حکوم اولدینگی
مبالغ معلوم مہنگ تائیں استیغنا می ضمئیں ہ ملیون

ایله تجارت ایمک اهل و مقصد يله مذکور هیشه لکلر ک
حق احتطا بین اشترا و در عهده ایمک دیش
اولدفلری اکلا شلدیغنه و بویله بر هیشه لکلر برمدت
معینه ایله حق احتطا بین اشترا اسنی متضمن اولان
سنداته عادی ایچار واستیجار قونظورا توئی نظر يله
باقیله هیه جنگی در کار اولوب شو جهتله دخی ایشک
محاکم تجارت تججه رویت و تدقیق اولنه حق برماده
اولدیغی ظاهر ایدو کنه بناء شو حالدہ سالف الذکر
محکمه استیناف تجارت قسمی بروجہ مشروح
اسباب موجود سردیله ینه قرار سابقندہ اصرار
اولنسی یولسز و معاشر اصول و قانون اولوب معاون
مومنی الیه یورغا کی افندینک مطالعات مشروحه هی

بو ایسہ ذیل قانون تجارتک مذکور یکری سکریجی
مادہ سنہ تعداد او لسان مواد تجارتیہ دن خیر محدود
بولند یعنیہ بینی قانون مذکور کے یکری سکریجی مادہ سنہ
فقرہ ثانیہ سیلہ او تو زید نجی مادہ می ہو جبجھے ایشک
ایجاد ایدن محلہ حوالہ سنہ قرار ویریلہ رک حکم
سابقدہ ثبات ایداش اولوب انجق اول و آخر تفصیل
وایضاح اولند یعنی اوزرہ مومنی الیہ ابراهیم افسدی ایله
مومنی الیہما مصطفیٰ والیاس افسدیلہ بو باپدہ
ہستا جر اول و ثانی نظر دلہ باقیلہ پیلوڑ ایسہ ده
بادی زراع اولان مذکور چشمیں لکھ الف الذکر
میشہ لکلر دن قطع واعمال و فروخت اولنگ اوزرہ

طرفینک بالادم محرر اعتراض وجوابلری خارجند
بشقه بردیه جکلری او لمدیغی لدی السؤال آکلاشلدقدن
صکره معاعون موئیه یورخاکی افندیت افکار
ومطالعاتی استفسار او لندقده طرفینک ذکر او لنان
چشیرزی لاجل التجاره محل آخره نقل و فروخت
ایله تجارت ایتمک امل و مقصده ایله مذکور میشه لکلرک
حق استحطابی اشترا و در عهده ایتدکلری آکلاشلمقده
او لمدیغنه واویله بر هیشه لکک بر مدت معینه ایله
حق استحططابنک اشترا اسنسی متضمن او لان سنداته عادی
ایجار واستیجار قو نظر اتوسی نظر یله باقیله مید جغی
در کار بولندیغنه مبنی اعلام استیناف مذکور علیهنه نده
سرد او لنان اعتراضک موافق قانون او لمدیغی بولنده
ایراد مطالعات ایتش و متعاقباً امر مواجهه نک
ختام بولدمدیغی طرفینه تفهم قلنمشدر
ایحاب کیفیت لدی المذاکره سالف الذکر محکمه استیناف
تجارت قسم بجهه اساس دعوا مستأجر اول ایله ثانی بینند
وقوع بوله رق حامل او لدقلى سنداتدن قنگیسک
میبر و کیمک مستأجر حقیق او لمدیغی ماده سنک
تعیینندن عبارت و بوندن دولابی طرفینه خصوصت
توجه ایدوب ایتمیه جکی مسئله حادثه سی اساس دعوى
اولان احبار واستیجار ماده سنک حلنه متوقف او له رق

اولدیغنه قرار ویرلش و بوده موافق قانون بولنمش
اولدیغنى كې بولىله اساساً محاكم تجارتىك رؤيت و تدقيق
ايده مېھجى بىر مادەدن حادث و صرف مەماكىم
حقوقىيە يە ئائىد اولان مذكور ايجار واستيجار
مسئلە سنك تدقيقىنه كريشىسىنە ايىسە هېچ بىر صورتىك
مساعدە قانونىيە اولە مېھجى دركار و شوحالىدە
سالف الذكر محكمة استئناف تجارت قىمتىك قرار
سابقىندە ثبات ايتىسىنە اصابىت قانونىيە آشكار او الدېغىندىن
اعلام استئنافى مذكور حكىمىت تصديقى طلبىنى

طرفييڭ بالا دەم محرر اعتراض و جوا بلىرى خارجىنده
يشقىه بودى يە جىكلرى او لمدى يىغى لدى السؤال اكلاشىلدۇقدن
سکرە معماون موسى اليه يورغا كى افندىيەت اوفكار
ومطالعاتى استفسار او لىندىقدە طرفينىڭ ذكر او لىنان
چشىرنزى لا جل التجارە محل آخرە تقل و فروخت
ايلىه تجارت ايتك امل و مقصد يىلە مذكور ھىشەلىكلىك
حق استحطاپنى اشترا و در عهده ايتدىكلىرى اكلاشىلۇقىدە
او لىدىيغىنە واو يىلە بىر ھىشەلىك بىر مدت معىنە ايلىه
حق استحطاپنىك اشتراسىنى مەتضىمىن او لان سنداتە عادى
ايچار و استيچار قۇنطراتوسى نظر يىلە باقىلە مېيە جىغى
دركار بولىندىيغىنە مېنى اعلام استيپنافى مذكور عليهنەدە
سىرد او لىنان اعتراضك موافق قانون او لىدىيغى بولىندە
ايزاد مطالعات ايتكش و متعاقبًا امر مواجهە نىك
خۇتىام بولىدىغى طرفىنە تفهم قىلىنىشىدر

ایحاب کیفیت لدی المذاکرہ سالف الذکر محاکمه استیناف
تجارت قسمی بجهہ اساس دعو امستا جراول ایله ثانی پیدائش
وقوع بولہ رق حامل اول الدقلی سند اتدن فن غیسات
مکتبہ و کیمک هستا جر حقیق اول دیغی مادہ سند
تعیینیں دن عبارت و بوندن در لاپی طرفینہ خصوصیت
توجه ایڈوب ایکیہ جکی مسئلہ حادثہ سی اساس دعوی
اولان ایحار و اسلیچار مادہ سند حلینہ متوقف اولہ رق

عند التدقيقات أكلاشلش وبونلردن امينك حزكتى
قانون حزانك يوز يتش در دنجى هاده سنك دقره
اخيره سى وحسينك ايكيوز يكرمى برجى هاددى
أحكامه مطابق افمال جنائيه دن بولتش أولدىغىندن
ازميد سجاغى بدايت محكمه سنده محامى لرى اجرا
اوائق او زره جنايىتله اتهما منى ينه قرار ويرلىش
ومنبسطه سى دخى تنظيم واعطى قلمىش أولدىغىندن
متهمين مرقومان هرنزه ده كوريلور ايسه طوتىلوب
محكمه مى كوره جلسخانه سنده تسليم ايىلىرى لازم كاچى
باچىه ضايطه عدالىه ما مورلىنىڭ معلومى أولمىق او زره
اشپى اخذ وكرفت امرى محكمه استيئاف نزدندە بولنان
هيئت اتهما يىهدن ويريلان في ۱۱ ربىع الاول سنده
۱۹ قارىخ ودر تيوز اوچ نومرولى مذكره او زرىنه
اعلان اولنور
في ۲ ربىع الاول سنده ۹۹ وفى ۳۸ كانون ثانى سنده

و همپر کلیسا سی اعضاء ندن و تبعده دولت علیه دن
های اغوب اغانک جرح و قتل او انسندن طولای
مظون علیه او اوب فرار ده بولنان از زنجه بو یلی
ضیفه امر چهره لی قیر صاچلی صاری او فق
یعنی قوری یوزلی سیوری چکه لی او فق اغزلی
کوچ بورو نلی اندر یادک هن غیر تعمد فعل جرح
وقلی ایقاع ایدرک فرار ایلدیگی عند التدقیق اکلا
شلشور حرکتی قانون جزانک یوز یتش درد نجی هاده می
حکمی مستلزم افعال جنایه دن بولنمش او لدی یعنده
در سعادت محکمه استین افیه می جنایت قسمته مکاهه می
جا او لئق او زره جنایله اتهامه قرار و یوش
ده طه می دخی تنظیم و اعطای قلمش او لدی یعنده
مهم مرقوم هرزه کور یلور ایمه طو تیلو ب

و مضمونه سی دنی تنظیم و اعطای شد او لدیغندن
متهم مر قوم هرزه ده کور یلو ره طوبیلوب
محکمهه مذکوره حبسخانه سنده تسلیم کرد جگی
با جمله ضابطه عدایه مأمور رینه و می اولمی
اوزرهاشبو اخذ و کرفت امری محکمهه اساف نزدند
بولنستان هیئت اتهامیه دن و پریلان ۱۲۳ ربع
الاول سننه ۹۹ تاریخی و در تیوز النومر الی
مذکره اوزرینه اعلان اولمیور
فی ۲۰ ربع الاول سننه ۹۹ و فی ۲۸ کانور سننه ۹۷

از مید سنجاغانه تابع با غچه جک قریه سی اهستند
و تبجهه دولت علیه دن دیقران ولد آغوب بر ت
نفر رفیقیله ینه جک نام طاغده کور حر قیله مول
ایکن کلبه لری با صیلوب بعض اشیا سی سرقه ایدنی
متوجه مر قوم دیقرانک قتل او افسندن طوف

مجید و مصطفی نام کسنه لر ایله بولکده وبالاده ذ
و بیان او لئان صورتله فعل مرفقی ایقاع ایلدکله
عند التدقیقات حاصل او لان دلائل و اعاراتن اکلا
شلش و حرکتلری دخی قانون بزانک ایکیوز او
سکرنجی ماده سی احکامی مستلزم افعال جناییه د
بولنمش او بغله در سعادت استیناف محکمه سی جنایت
قسمتله محاکمه لری اجرا او لئن اوزره جنایتله
آتهما همینشه فرار و بولد یکنندن فراری مرقوم
پکر هرزده کوریلور ایسه طویل بمحکمه مذکوره
حبسخانه سنده تسليم او لئیه لازم کله جی باجمله
ضابطه عدایه مأمور روینک معلمی او لق اوزره
اشبو اخذ و کرفت امری در سعادت محکمه استینافیه سی
هیئت آتهاییه سنده ویریلان فی ۹۰ ربیع الاول سنده
۹۹ تاریخلو و در تیوز اون ایک نومروی مذکره
اوزرینه اعلان او لنوور

بر باب خانه ده مته حرف او ولد يغى نصف حصه شادىعه سنه
تاریخ اعلانندن اعتباراً اوون بش کون صکره بالمزایده
فروختنه ثابت او لنه جغى بل او غلى بدایت محکمه سی
اجرا همورد یتی جانبندن اعلان او لنور

مراد جمیل بیک طاپرخانم ورثه می ذمیلرنده با اعلام
الاجغی او لان مبالغه مقابل داین عهدہ سننه وفاء فراغ
ایدیلو ب فروختی محکوم او لان اسکدارده روم محمد
پاشا محله سندہ بلبان اسکله می زقا قندہ او تو ز بش
نومرو ایله مرقم کراسته بی دکانی دروندہ هو جود
کدکا نصف حصه می بالمزایده بش پیک بشیوز
غروش بدل ایله طالبی عهدہ سندہ قالمش او لمغاید
تاریخ اعلاندن اعتباراً او تو ز برکون صکره قرار
قطعیه می و بیله جکندن بوزده بش ضمیله ز یا: هیله
طایب او لنلرک اسکدار اجرا دائرہ سننه مراجعت
ایللری اعلان او لنور

خاصه کو يده کائن خایمک میخانه سناده چالعیجی خایمک
او غلی ایسا قک بچاقله جرح اوله رق متأثراً وفات
ایتندن طولایی مظنوون عایه بولان او زنجه بویلی
الا کوزلی بیاض ابلاغ چهره لی سیاه تر بیقلی
شیشمانجھه وجودلی تبعه دولت علیادن وروم ملتندن
بکر می ایکی یا شنده سیون ولد ابوستولک من غیر
محمد جرح و قتلی ایقاع ایدر لک فرار ایلدیکی آکلا شیاش
و حرکت و افعه سی جزا قانوننا مد هما یونک یوز
کش در دنجی ماده سنک فقره اوله سی حکمه مستلزم
افعال جنایه دن بولنک او لدیغندن در ساعت محکمه
ستینافیه سی جنایت قسمنده محکمکی اجراء او لمنق
اوزره عن الغیاب جنایتلہ اتهـ منه قرار ویرلمش

محکوم بە دینی بولی مبالغ معماوە نك تامین استیفاسى
ضمىنەدە مدیون می اليھك متصرف اولدیغى
استان بولدە شەمودشا محلە سندە منكىنە زفاقدە كائى
١٣ نومرسلى برب خانە نك نصفي تارىخ اعلانىن
اعتباراً اوئن بشۇن صىكىرە فروختىنە تىش اولنى
جىنى-رسعات مرکز اجرا دائىرە سندە اعلان
اولنور
في ٢١ ربيع اول سنه ٩٩ وفي ٣ شباط سنه ٩٧

محکمە جنایت حبسخانە سندە تىسىي لازم كالىچى
بايلىمە عدىيە مأمورلى يىنك معلومى اوئلەق اوزرە اشبو
اخذ و كرفت امرى محکمە استىناف نزدىنە بىلەن
هىئت اتها مىدە طرفىن وير يلان في ١١ ربيع الاول
سنه ٩٩ تارىخلى ودرتىوز بىش نومرسلى مذكى
اوزر يىنه اعلان اولنور
في ٢٠ ربيع اول سنه ٩٩ وفي ٢٨ كانون ثانى سنه ١٧

دولمو مصىق پاشا حصر تىلر يىنك خد ويردى
اوللى متوفى كرقوز افندى ورثە سندە محکوم بە دینى
اوئن مبلاع مقابل هەرھون اولان مشـر اليھك
طىخانە اوغلانىدە عوض قىقىھ طپراىدە كائى
م حرم سلاملىق كوشك وابىنیه ساۋەرىي مشتقل
قطىعە غىڭ خرىيە سندە كوسىزلىدىكى وجهەلە
خارج حدود برقىطە تىلاسـىنەن ماعدا مامەرھون
وغيرىھون تەخىيىن سكسان يىك زراعىن مەجاواز
واشىھ مىثەر وغىر مىثەرىي حاوى اراضى مشتقلات
سازەرىي ايلە عند المزايدە يىك يۈز يۈزى عدد
عىتمانلىرىسى بدل ايلە طالبى عەھىدە سندە قالمىن اولمۇغۇلە
تارىخ اعلانىن اعتباراً او توز بىرگۈن مەن ختامىنە
قرى قطعىيىسى وير يىلە جىكىنەن يۈزىدە بىن ضىيمە
زدىيە طالب اوللىرىك مەت مذكۈرە ظرفىنە
لىكدار بىدایت محکمەسى اجرا دائىرە سندە مراجعت
لىك اعلان اولنور

في ٢ شباط سنه ٩٧

بلاط اسكلە سندە قايقىجىلىق ايدىن كاخلى يەھىيانك قىنجىم
ايلە باشىنە ضرب اولنەرق متأثرًا وفات ايتىسىنەن
طولايى جنایتله اتها مام اولسان فرارى اورتە بولى
الاكوزلى اوافق اغز و بورونلى اسمر چەھەرلى قىرال
يىقلى سىاھ صاچلى طوب چەھەرلى مطروش قاسم
پاشا قايقىجىلىرىنەن يىكرى بىش ياشىنەنە صاغ يناعى
شىشىجە ارزنجانلى ابراهىم بن سليم نام شخص هنور
اىشبات وجود ايتاماش اولدېغىزىن قانون موقۇن
اوچىوز يىش بىر بىجى مادەسى موجىنجە قانونە اطاعتىلە
محکمە يە كەنگ اوزرە جانب رىاستىنەن مجدداً اوئن كۈن
مەھىل ويرلىش و بومەت ظرفىنە محکمە يە كەنگىكى
تقىرىدە قانونە اطاعت ايتاماش نظرىلە باقىلەرقى
حقوق مەنچىدەن اسقاط اولنە جىنى و محماكە غىياپىدەسى
بالاجر اموالى سخى جزايدىلە جىكى و بواثنادە كىندو سەنك
بر كۈنە اقامە دعوا يە حق او له دىيە جىنى و بولندىنى
محلى بىلەنلى خېر ويرمكە و بايلىمە ضابطە عىبىد
مأمورلى يىنك كىندو سەنلىق طوتىغە مجبور اولدۇقلرى
معلوم اوئلەق اوزرە اعلان كىفېتە بىتدار قىلىنى
في ٢٢ ربيع اول سنه ٩٩